

CONTRACT Nr. IFB-G-9930-RO
livrare bunuri

Prezentul Contract este semnat în baza Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea Programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerabursabil acordat de România Republicii Moldova, semnat la București la 27 aprilie 2010, inclusiv Programul de asistență tehnică și financiară acordată de Guvernul României pentru instituțiile preșcolare din Republica Moldova

23 martie 2015

Părțile Contractului (în continuare - Părți):

a) **Fondul de Investiții Sociale din Moldova (FISM)**, reprezentat de **Directorul executiv Mircea Eșanu**, cu adresa: **mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint, nr. 124, tel. (022) 27-91-21**, cod fiscal **1008601001382** (numit în continuare – „Cumpărător”), pe de o parte, și

b) **Consortiul VIALS-TEH S.R.L., Republica Moldova și FABRICA DE MOBILĂ „GELIKA” Ucraina** în persoana dlui **Alexandru Colac**, Director al companiei **VIALS-TEH SRL**, care este desemnată „Partener principal” cu adresa: **mun. Chișinău, str. Gheorghe Madan, 87/3, ap. (of.) 4, tel. (022) 85-50-49, 0692 24 393**, înregistrată la data de **22 iulie 2008**, certificat de înregistrare Seria **MD nr. 0081720**, cod fiscal: **1008600036877** (numită în continuare „Furnizor”), pe de altă parte,

ÎNTRUCÂT Cumpărătorul solicită furnizarea bunurilor - **Furnizarea mobilierului destinat instituțiilor preșcolare**, descrise în Anexa A și a acceptat propunerea Furnizorului privind livrarea acestor bunuri în valoare de **9100,00 (nouă mii una sută) lei**, care reprezintă suma totală a prețurilor pe unitate la **11 poziții**, (vezi Anexa B), preț care servește drept bază pentru **costul contractului în sumă totală de 15 000 000 (cincisprezece milioane) lei**, (numit în continuare „Suma Contractului”),

ÎN CELE CE URMEAZĂ PĂRȚILE AU CĂZUT DE ACORD privind următoarele:

CONDIȚIILE CONTRACTULUI

1. Obiectul contractului

Furnizorul va livra Cumpărătorului bunurile - **mobilierul asamblat destinat instituțiilor preșcolare**, în schimbul unei plăți prevăzute de Contract și va lichida defectele posibile în conformitate cu prevederile prezentului Contract.

Comunitățile beneficiare de mobilier vor ridica mobilierul asamblat de la adresa indicată de Furnizor sau, la solicitarea comunităților beneficiare, Furnizorul va transporta mobilierul la destinație, costul serviciilor de transport constituind 4 lei per km, care vor fi achitate de comunitate.

În cazul transportării mobilierului în formă neasamblată, Furnizorul va asigura asamblarea acestuia la locul destinației.

Furnizorul va instala pe mobilier autocolante (abțibilduri) cu informație despre cost, donator etc., textul fiind coordonat cu Cumpărătorul.

2. Graficul de livrare.

Furnizorul va livra bunurile prevăzute de Contract până la data de **30 septembrie 2015**.



3. Garanții.

- a) Furnizorul garantează lipsa defectelor din punct de vedere al materialelor folosite, al producerii sau oricărui alt act sau omisiune comise de Furnizor la bunurile livrate și care pot apărea în procesul de folosire normală a bunurilor livrate.
- b) Această garanție este valabilă pe un termen de (12) douăsprezece luni de la data când bunurile sau o anumită parte componentă a acestora, după caz, vor fi livrate și operațional acceptate în formă scrisă, în punctul de livrare indicat în contract.
- c) Furnizorul va indica Cumpărătorului un număr de telefon pentru a comunica despre oricare dereglări tehnice în scopul reparației sau înlocuirii într-un termen rezonabil a bunurilor sau componentelor defecte, timp de 12 (douăsprezece) zile în orice caz, fără cheltuieli suplimentare din partea Cumpărătorului. Această prevedere este valabilă pe parcursul unui an din data procesului-verbal de recepție a bunurilor.
- d) Bunurile oferite vor avea originea într-o țară membru al Băncii Mondiale, iar Furnizorul va fi obligat să prezinte un Certificat de origine a bunurilor livrate.

4. Standarde

Bunurile livrate conform prezentului contract se vor conforma standardelor menționate în Specificațiile Tehnice. În cazul când nu este menționat un standard aplicabil, se va folosi un standard adecvat țării de origine a bunului.

5. Dreptul de patent

Furnizorul va asigura Cumpărătorul împotriva oricăror plângeri/acuzații din partea unei terțe părți privind încălcarea dreptului de patent, dreptului de design industrial și marcă înregistrată, care pot apărea în rezultatul folosirii bunurilor sau unor părți componente ale acestora în țara Cumpărătorului.

6. Prețul

Prețurile pe unitate sunt stabilite în oferta Furnizorului și nu pot fi modificate. Costul total final al contractului se poate modifica, în dependență de solicitările parvenite din partea comunităților beneficiare.

7. Achitarea

Plățile pentru bunurile livrate vor fi achitate Furnizorului, în termen de 10 zile bancare din momentul semnării actului de primire-predare a bunurilor livrate conform prezentului Contract. Pentru efectuarea plății Furnizorul prezintă la FISM următoarele documente:

- a) Factura fiscală, cu descrierea bunurilor, cantității, prețului pe unitate și a sumei totale și denumirea Beneficiarului;
- b) Actul de predare-primire și instalare a bunurilor, semnat de Părți, Beneficiar și Consultantul tehnic angajat de FISM.

8. Sursele de finanțare

Bunurile livrate în cadrul contractului vor fi achitate din următoarele surse de finanțare:

- Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea Programului de asistență tehnică și financiară, ratificat prin Legea nr. 133 din 1 iulie 2010.
- Contribuția comunităților.

9. Plata în avans

Furnizorul poate beneficia de un avans de pînă la 20% din costul total al contractului la prezentarea la FISM a cererii de plata semnată de Cumpărător și a unei Garanții Bancare. Plățile pentru bunurile livrate se vor face după deducerea totală a sumei avansului.

10. Impozite

- a) Resursele de finanțare a contractului sunt scutite de orice impozite și taxe percepute pe teritoriul Republicii Moldova.
- b) În conformitate cu p. 13, art. 4 al Legii Republicii Moldova nr. 1417-XIII din 17.12.1997, cu modificările ulterioare, pentru punerea în aplicare a titlului III al Codului Fiscal, mărfurile și serviciile destinate realizării proiectelor FISM se livrează cu aplicarea cotei zero a TVA.



11. Obligațiunile Furnizorului

- a) Furnizorul este obligat să lucreze în strânsă legătură cu angajații Cumpărătorului, să acționeze în cadrul competențelor proprii și să se supună directivelor emise de Cumpărător pentru activitățile contractate.
- b) Furnizorul este răspunzător de gestionarea activităților îndeplinite de angajații săi sau personalul său subcontractat, și va fi responsabil pentru orice încălcări, comise de ei.
- c) Furnizorul va trata în mod confidențial orice informație sau cifre despre Cumpărător obținute pe parcursul îndeplinirii obligațiilor sale, beneficiind de deplină încredere și nu va dezvălui această informație unei terțe părți fără aprobarea prealabilă în formă scrisă a Cumpărătorului.
- d) Furnizorul este responsabil pentru și obligat să îndeplinească toate activitățile în strictă conformitate cu Contractul, folosind metode moderne și principii economice, precum și toate mijloacele disponibile pentru a atinge gradul de performanță prevăzut în contract.

12. Penalități

- (a) Dacă Furnizorul nu reușește să livreze unul sau toate bunurile și serviciile până la data stabilită în Contract, Cumpărătorul va scădea din Prețul Contractual o sumă echivalentă cu **0.3%** din prețul de livrare a bunurilor sau serviciilor întârziate pentru fiecare zi de întârziere, fără a prejudicia alte despăgubiri posibile în conformitate cu prezentul contract, dar nu mai mult de **5%** din costul total al contractului.
- (b) Dacă Cumpărătorul nu reușește să achite bunurile livrate timp de 10 zile bancare, de la semnarea actului de primire a bunurilor în stare operațională, acesta va plăti Furnizorului în calitate de penalizare o sumă echivalentă cu **0.3%** din prețul de livrare a bunurilor sau serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din costul total al Contractului.

13. Valabilitatea contractului

Contractul intră în vigoare la data semnării și este valabil până la executarea lui de către Părți, dacă Contractul sau Părțile nu stabilesc altfel.

14. Administrarea Proiectului

Cumpărătorul desemnează pe **dna Liuba Cuznețova**, în calitate de Coordonator al Contractului. Coordonatorul va răspunde de coordonarea executării prezentului contract, de acceptarea și aprobarea documentelor indicate în **p. 7** în baza cărora se va face plata.

15. Rezilierea contractului

Acest Contract poate fi reziliat oricând de una din părți dacă cealaltă parte nu respectă obligațiile sale. Cumpărătorul poate reține Cererea de Livrare în cazul în care Furnizorul nu livrează bunurile în conformitate cu termenii și condițiile contractului și a unei înștiințări de la Cumpărător, trimisă cu cinci zile înainte fără a înainta vreă cerere Furnizorului.

16. Soluționarea litigiilor

Dacă litigiul nu este reglementat pe calea negocierilor, el se transmite Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova în conformitate cu Regulamentul acestei Curți, în componența a trei arbitri: câte unul numit de fiecare dintre părți și un supra-arbitru ales de cei doi arbitri.

Onorariile și cheltuielile de Arbitraj vor fi stabilite în conformitate cu legislația cu privire la Curtea de Arbitraj Comercial Internațional. Arbitrajul obligă partea care a pierdut procesul să plătească părții care a avut câștig de cauză toate cheltuielile suportate.

Arbitrajul va avea loc în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

17. Legislația și limba contractului

Contractul este întocmit în limba română și va fi reglementat de legislația Republicii Moldova.



18. Anexe

Următoarele documente vor forma și vor fi considerate părți componente ale prezentului Contract:

- (A) Specificațiile tehnice și Lista mărfurilor;
- (B) Oferta Furnizorului;
- (C) Lista comunităților beneficiare și cantitățile respective per comunitate.

19. Datele bancare și semnăturile părților:

CUMPĂRĂTORUL:

Plătitor: MF-TT Chisinau bugetul de stat,

Fondul de Investiții Sociale

Codul fiscal: 1008601001382

Contul de plăți: 227101

Contul trezorerial: 268129102024902

Prestatorul plătitor: MF – Trezoreria de Stat

Codul băncii: TREZMD2X

Mircea Eșanu,
Director Executiv,
Fondul de Investiții Sociale din Moldova



FURNIZORUL:

Cont de decontare: 2224710SV28996707100

BC Mobiasbancă-Groupe Societe Generale, SA

Codul băncii: MOBBMD22

Codul fiscal: 1008600036877

Alexandru Colac,
Director Vials-Teh SRL,
Consoțiul Vials-Teh S.R.L., Republica Moldova și
Fabrica de mobilă „Gelika”, Ucraina



Formularul Cantităților, Prețului și Specificațiilor Tehnice

Contract: IFB-G-9930-RO

Numele Ofertantului _____

Nr.	Denumirea și descrierea articolului	Cantitatea (buc./set)	Prețul pe unitate (în MDL)
1.	Masă pentru educator, cu comodă suspendată cu 4 sertare inserate, fabricată din PAL melaminat, grosimea 18 mm, foliată cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm. Culoarea va fi coordonată cu Beneficiarul. Dimensiunile: lung.- 1500 mm, lăț. – 700 mm, H - 750 mm. (Desenul nr. 1)	1	
2.	Scaun pentru educator, de tip ISO, cadru metalic, culoarea va fi coordonată cu beneficiarul. (Desenul nr. 2)	1	
3.	Masă pentru copii (set) cu trei poziții de reglare: h=460, 520, 580 mm. Setul va fi compus din trei mese (cu opt locuri în total) – una dreptunghiulară și două semi-rotunde (dimensiunile capacului: 550x1100 mm). Capacul va fi confecționat din PAL melaminat, grosimea 16 mm, foliat cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm. Carcasa metalică a meselor va fi confecționată din țevă rotundă cu diametrul 25/20/18mm pentru a putea fi reglată înălțimea meselor și va fi acoperită cu vopsea polimeră. Capetele țevii vor fi acoperite cu dopuri din plastic (Desenul nr. 3, nr.4)	1 set	
4.	Scaun pentru copii, h = 340 mm (înălțimea de la bază pînă la șezut), înălțimea totală a scaunului - 600 mm; Scaunul va fi confecționat din țevă metalică rotundă cu diametrul de 16 mm, acoperită cu vopsea polimeră (Culoarea va fi coordonată cu Beneficiarul), capetele țevii vor fi acoperite cu dopuri din plastic. Șezutul și spătarul vor fi confecționate din placaj („фанера гнютотклееная») cu grosimea de 10 mm și vor fi acoperite cu lac. Șezutul va avea dimensiunile 300x300mm , marginea șezutului va fi rotunjită în partea din față pentru a asigura confortul copiilor și va avea patru puncte de fixare; spătarul va fi puțin încovoiat (semioval), va avea dimensiunile: 130x300 mm și va avea patru puncte de fixare. (Desenul nr. 5)	1	
5.	Etajeră (pentru cărți, jucării, etc.) cu 3 polițe, pe roțile fabricată din PAL melaminat, grosimea 18 mm; foliată cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm. Partea din spate este fabricată din PAL melaminat, grosimea 16 mm Dimensiunile: lung. - 1200 mm, lăț. - 300 mm, H - 900 mm. (Desenul nr. 6)	1	
6.	Etajeră (pentru cărți, dosare etc.) cu 5 polițe, fabricată din PAL melaminat, grosimea 18 mm; foliată cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm. Partea din spate este fabricată din PAL melaminat, grosimea 16 mm. Dimensiunile: lung. - 780 mm, lăț. - 300 mm, H - 1860 mm. (Desenul nr. 11)	1	
7.	Dulap pentru haine și încălțăminte închis, fabricat în întregime din PAL melaminat, grosimea 18 mm; foliat cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm. Dulapul dispune de 5 secții individuale , prevăzute cu o policioară în partea de sus și o policioară pentru încălțăminte în partea de jos și cu 2 cuiere, cu 2 urechișe pentru a putea fi fixat de perete. Distanța de la baza dulapului pînă la policioara de sus va fi de 1150 mm , iar	1	

	înălțimea secției pentru încălțăminte va constitui 130 mm. Dimensiunile: H - 1500 mm, adâncimea - 320 mm, lățimea secției – 350 mm (Desenul nr. 7)		
8.	Dulap pentru ștergere deschis, suspendat de perete, pentru baie (în set cu furnitură), fabricat în întregime din PAL melaminat, grosimea 18 mm; foliat cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm. Dulapul este prevăzut cu 5 despărțituri (locuri), prevăzute fiecare cu cuier, și policioară în partea de sus. Dimensiunile: H-1150 mm, adâncimea – 100 mm, lățimea despărțituri – 150 mm. (Desenul nr. 8)	1	
9.	Pat pentru copii în 3 nivele, în complet cu saltea, fabricat din PAL melaminat, grosimea 18 mm; foliat cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm., colțurile rotunjite. Dimensiunile părții de sus: 1520x696x720 mm. Lungimea în formă deschisă – 2546 mm (Desenul nr. 9)	1	
10.	Pat pentru copii, în complet cu saltea, pe carcas de metal cu țeavă patrată de 20x20x1,5 mm, vopsită cu vopsea polimeră, piciorușele căptușite cu dopuri de protecție din plastic. Capetele și lateralele se confecționează din PALmelaminat, grosimea 18 mm, cant PVH. Suportul pentru saltea se confecționează din PALmelaminat 18 mm, cu găuri pentru aerisire. Dimensiunile exterioare: L 1400 mm, l 700 mm, H 600 mm. (Desenul nr. 12)	1	
11.	Dulap pentru dosare și haine pentru educatoare cu trei uși O secție a dulapului cu deschidere spre stînga, are dimensiunile: L 60cm, l 60 cm, h 180 cm, în interior prevăzută cu 4 polițe (5 despărțituri între polițe); A doua secție a dulapului cu deschidere laterală a ușilor, are dimensiunile: L 70cm, l 60 cm, h 180 cm. În interior este prevăzută cu bara de inox pentru umerare; Dimensiunile totale ale dulapului: L 130 cm, l 60 cm, h 180 cm. Fabricat PAL melaminat, grosimea 18 mm, foliat cu folie ABS pe cant cu grosimea 2 mm. Accesorii metalice cromate . Picioare de inox cu protecție din material plastic. Culoarea va fi coordonată cu Beneficiarul (Desenul nr. 10)	1	
	TOTAL:		

Prețurile vor fi indicate în lei moldovenești, fără TVA.

Ofertantul va prezenta costul unei unități, care va conține și costul de instalare a autocolantelor (abțibildurilor), cu informație despre cost, donator etc. (textul va fi prezentat de Cumpărător la semnarea contractului cu cîștigătorul).

Cumpărătorul va selecta oferta cu cel mai mic preț per unitate total pentru 11 poziții, care va corespunde specificațiilor și cerințelor tehnice solicitate și va satisface criteriile de calificare menționate în IPO 13.1. Partea 3 Datele despre ofertă.

A se ține cont de faptul că la confecționarea mobilierului se va folosi o gamă cromatică variată de culori, care va fi coordonată cu Cumpărătorul.

Semnătura Ofertantului _____

L.Ș.

